

FRONTNACHRICHTEN

Gib Dich gefangen! Rufe laut:
„Proscháj Moskwá, dalój Gítler!“
das heißt: „Leb wohl Moskau,
nieder mit Hitler!“

Deutsche Soldaten! Die deutsche Armee weicht an der ganzen Front zurück und erleidet große Verluste. Euch verheimlicht man das. Lest die Wahrheit über die Lage an der Front.

5000 ORTSCHAFTEN VON DEN OKKUPANTEN BEFREIT

An der ganzen sowjetisch-deutschen Front dauert die Offensive der Roten Armee an. Am mittleren Frontabschnitt sind die Deutschen um mehr als 400 km zurückgewichen. Nachdem Truppenteile der Roten Armee die deutschen Verteidigungslinien am nordöstlichen Frontabschnitt durchbrochen hatten, marschierten sie in Bjelorußland ein. In der Ukraine ziehen sich die bei Losowaja geschlagenen deutschen Truppen in Richtung Dnjepropetrowsk zurück. In der Krim ist die Kertscher Halbinsel von den Deutschen gesäubert.

In den zwei Monaten ihrer Offensive befreite die Rote Armee von den deutschen Okkupanten mehr als 5000 Ortschaften, darunter solche Städte wie Rostow, Kalinin, Kaluga, Tichwin, Jelez, Moshaisk, Kertsch u. a.

DIE RUSSISCHE LUFTWAFFE BOMBARDIERT ZURÜCKWEICHENDE DEUTSCHE TRUPPEN

In fünf Tagen, vom 8. bis zum 12. Februar, vernichteten russische Flieger mehr als 50 deutsche Panzer und Panzerspähwagen, an die 1200 Kraftfahrzeuge mit Truppen und Frachten, mehr als 1000 Fuhrwerke mit Munition, 91 Geschütze mit Bedienungsmannschaften und 38 Fliegerabwehr-Maschinengewehrnester, zerstörten 5 Eisenbahnzüge mit Heeresgut, sprengten 72 beladene Waggons in die Luft, setzten 6 Munitions- und Treibstofflager in Brand, zerstreuten und vernichteten an die 6 Regimenter deutscher Infanterie.

„DIE GANZE DIVISION WIRD AUS EINER KOMPAНИЕKUCHE VERKOSTIGT WERDEN“

Bei dem gefallenen Soldaten Georg Kegl aus dem Artillerieregiment 68 der 68. Infanteriedivision wurde ein vom 17. Januar datierter Brief an seine Eltern gefunden, in dem er mitteilt: „Erst jetzt habe ich erfahren, was es heißt, bei 35—40 Grad Kälte zu kämpfen. Die Russen greifen uns ununterbrochen an. Die erste Batterie unserer Division hat 4 Geschütze verloren. In unserer Batterie sind im ganzen noch 2 Geschütze geblieben, davon ist eines ganz unbrauchbar. In der 3. Batterie sind ebenfalls nur 2 Geschütze. Noch schlimmer ist es bei der Infanterie. Die Kom-



Die Deutschen behaupten, daß sie sich „planmäßig zurückziehen“. Aber warum lassen sie bei ihrem Rückzug den Russen völlig unversehrte schwere Geschütze zurück?

panien bestehen aus 5, 8, 16 und 20 Soldaten und müssen mit einer solchen Mannschaft in Gefechtsstellung gehen. Das alles sieht ganz toll aus. Bald wird es so sein, wie ein alter General sagte: „Die ganze Division wird aus einer Kompanieküche verköstigt werden.“

WIE MAN SICH GEFANGENGIBT

Der deutsche Soldat Emil Berchner, der sich mit einer Gruppe von Soldaten der 7. Kompanie des I. R. 181 der 52. Infanteriedivision gefangengab, erzählt: „Uns ließ man zurück, um den Rückzug des Regiments zu decken. Wir gaben aber keinen einzigen Schuß ab und versteckten uns in einem Schuppen. Als die Russen ins Dorf einzogen, schickten wir einen Kameraden, der ihnen mitteilte, daß sich unsere Gruppe gefangengeben möchte. Bald wurden wir abgeholt, und wir lieferten unsere Waffen ab. So kamen wir ohne einen einzigen Schuß in die Gefangenschaft und wurden gut aufgenommen.“



Deutsche Soldaten! Die Niederlage der deutschen Armee ist unausbleiblich. Die Hitleroffiziere, die Euch zur Deckung des Rückzugs zwingen, schicken Euch damit in den sicheren Tod. Folgt dem Beispiel des Soldaten Emil Berchner und seiner Kameraden und Euer Leben wird außer Gefahr sein.

Merkt Euch die Parole: „Leb wohl Moskau, nieder mit Hitler!“
Russisch:

„Proscháj Moskwá, dalój Gítlera!“

PASSIERSCHEIN

Deutsche Soldaten! Allen, die sich der Roten Armee gefangengeben, wird garantiert: das Leben, gute Behandlung und die Heimkehr nach Kriegsende.



ПРОПУСК

Немецкие солдаты! Всем, кто сдастся в плен Красной Армии, обеспечена жизнь, хорошее обращение и возвращение на родину после войны.

LESEN UND AN DIE KAMERADEN WEITERGEBEN!

¡Entregate! Grita alto: "Proscháj
Moskwá, dalój Gitlera!", que significa:
"¡Que te vaya bien Moscú, abajo Hitler!"

Noticias del FRENTE

¡Soldados alemanes! El ejército alemán retrocede en todo el frente y sufre grandes pérdidas. Vosotros sois hombres ocultos. Leer la verdad sobre la situación en el frente.

5000 POBLACIONES SE LIBERAN DE LOS OCUPANTES

En todo el frente soviético-alemán perdura la ofensiva del Ejército Rojo. En el centro del sector del frente los alemanes retroceden más de 400 Km. Tras las tropas del Ejército Rojo han quebrantado las líneas de defensa alemanas en el sector fronterizo del norte, invadiendo Bielorrusia. En Ucrania se retiran las tropas alemanas golpeadas por los de Losowaja hacia Dnjepropetrowsk. En Crimea, la península de Kertscher es limpiada por los alemanes.

En los dos meses siguientes a la ofensiva el Ejército Rojo liberó más de 5000 poblaciones de los ocupantes alemanes, ciudades tales como Rostow, Kalinin, Kaluga, Tichwin, Jelez, Moshaisk, Kertsch, y demás.

LOS BOMBARDEROS DE LAS FUERZAS AÉREAS RUSAS RETROCEDIERON ANTE LAS TROPAS ALEMANAS

En cinco días, del 8 al 12 de febrero, los aviadores rusos aniquilaron más de 50 tanques alemanes y carros blindados de reconocimiento, en 1200 automóviles con tropas y cargamento, más de 1000 carruajes con munición, 91 cañones con comandos operativos y 38 máquinas aviadoras de defensa, destrozaron 5 trenes con material del ejército, dinamitaron 72 vagones cargados de aire, pusieron 6 campamentos de carburantes y municiones al fuego, dispersaron y aniquilaron a 6 regimientos de la infantería alemana.

"LA DIVISIÓN ENTERA SERÁ ALIMENTADA POR UNA COCINA DE LA COMPAÑÍA"

Sobre el soldado caído Georg Kegl del Regimiento de Artillería 68 de la 68ª División de Infantería se encontró una carta a sus padres datada el 17 de enero, en la cual informaba: "Primero he experimentado lo que significa luchar con 35-40 grados bajo cero. La primera batería de nuestra división ha perdido 4 cañones. En nuestra batería aún quedan 2 cañones, pero uno es inutilizable. En la 3ª batería sólo hay 2 cañones. Aún peor es en la infantería. **Las compañías**

Los alemanes afirman que “se retiran como estaba previsto”. Pero ¿por qué dejan los rusos en su retirada cañones pesados intactos?

constan de 5, 8, 16 y 20 soldados y deben ir con dicha tropa al puesto de combate. Todo esto parece que va muy bien. Así será pronto, tal y como dijo un antiguo general: “La división entera será alimentada por una cocina de la compañía”.

CÓMO SE DEBE DAR UNO EN CAUTIVERIO

El soldado alemán Emil **Berchner**, el cual se entregó con el grupo de soldados de la 7ª Compañía 181 de la División de Infantería 52ª, contó: “Nos dejaron cubrir la retirada del regimiento. No dimos ningún disparo y nos escondimos en sus cobertizos. Cuando los rusos entraron en el pueblo, enviamos a un camarada para comunicarles que nuestro grupo se quería entregar. Pronto fuimos recogidos y entregamos nuestras armas. Así vinimos, sin un solo disparo, a la prisión, y fuimos bien acogidos.”

¡Soldados alemanes! La derrota del Ejército alemán es inevitable. Los oficiales de Hitler que nos obligaron a la retirada por nuestra defensa, nos envían a la muerte segura. Seguir el ejemplo del soldado Emil Berchner y sus camaradas y vuestra vida estará fuera de peligro.

Daros cuenta del lema: “¡Que te vaya bien Moscú, abajo Hitler!”. En ruso:

“Proscháj Moskwá, dalój Gitlera!”

SALVOCONDUCTO

¡Soldados alemanes! Todos los que se hallan entregado a la prisión del Ejército Rojo tendrán garantizada: la vida, buenos tratos y la vuelta al hogar tras la guerra.

¡LEER Y VOLVER A DAR A LOS CAMARADAS!